

تجارة المناطق الحرة

نشرة إحصائية إلكترونية

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المحتويات

- 02 • تجارة المناطق الحرة
- 03 • مساهمة الإمارات
- 04 • الأقاليم
- 05 • دول التعاون
- 06 • الدول العربية
- 07 • أفضل عشر سلع
- 08 • السلع الأساسية
- 09 • السلع الأساسية

◀ 313.5 مليار درهم حجم
تجارة المناطق الحرة بالدولة
في 7 أشهر بنسبة نمو 7%

◀ التجارة مع الدول العربية
تبلغ 71.4 مليار درهم خلال
7 أشهر و8.5 مليار درهم
منها قيمة إعادة تصدير

◀ دول آسيا وأستراليا والمحيط الهادي
تستحوذ على 46% من إجمالي تجارة
المناطق الحرة بالدولة

◀ نمو الصادرات بنسبة 34% لتصل إلى
16.4 مليار درهم بنهاية يوليو

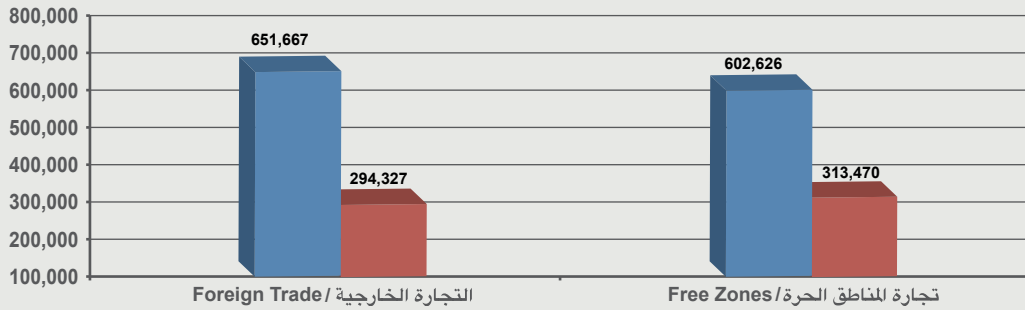
◀ 40.7 مليار درهم حجم التجارة مع دول مجلس التعاون الخليجي

حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى يوليو 2014
THE UAE GENERAL TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2014

| 2014 | | 2013 | | التجارة / TRADE |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------------------------|
| الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | |
| 98,466 | 602,626 | 104,856 | 651,667 | التجارة الخارجية Foreign Trade |
| 19,729 | 313,470 | 15,564 | 294,327 | تجارة المناطق الحرة Free Zones |
| 118,195 | 916,096 | 120,420 | 945,994 | المجموع - Total |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG

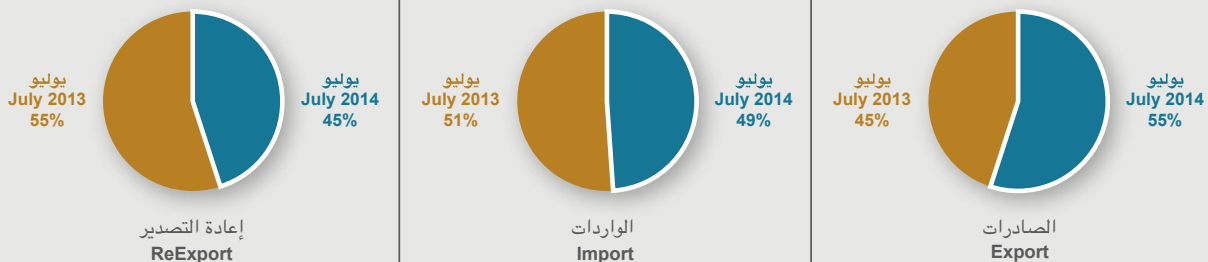
حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى يوليو 2013-2014
THE UAE GENERAL TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2013-2014



إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى يوليو 2013-2014
THE UAE TOTAL FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2013-2014

| 2014 | | | | | | | | 2013 | | | | | | | | الفترة Period |
|-------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------|--|-----------------|--------------------|-----------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------|--|-----------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| إجمالي التجارة Total Trade | | إعادة التصدير ReExport | | الصادرات غير النفطية Non-Oil Export | | الواردات Import | | إجمالي التجارة Total Trade | | إعادة التصدير ReExport | | الصادرات غير النفطية Non-Oil Export | | الواردات Import | | |
| الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | |
| 2,624 | 44,851 | 651 | 17,687 | 318 | 1,703 | 1,655 | 25,461 | 1,791 | 38,005 | 619 | 16,633 | 155 | 1,719 | 1,017 | 19,652 | يناير January |
| 2,392 | 40,733 | 469 | 17,448 | 220 | 1,674 | 1,703 | 21,611 | 2,167 | 39,105 | 471 | 16,326 | 197 | 2,482 | 1,499 | 20,297 | فبراير February |
| 3,354 | 49,788 | 763 | 19,650 | 334 | 2,626 | 2,257 | 27,512 | 2,501 | 41,411 | 647 | 17,122 | 178 | 1,303 | 1,676 | 22,986 | مارس March |
| 3,004 | 47,572 | 640 | 18,232 | 296 | 4,183 | 2,068 | 25,157 | 1,779 | 43,102 | 490 | 16,857 | 137 | 1,617 | 1,153 | 24,628 | أبريل April |
| 2,614 | 43,339 | 535 | 17,514 | 211 | 1,720 | 1,868 | 24,105 | 2,132 | 43,081 | 379 | 16,513 | 226 | 1,409 | 1,527 | 25,158 | مايو May |
| 2,803 | 44,863 | 584 | 17,473 | 376 | 2,771 | 1,843 | 24,620 | 2,028 | 42,461 | 618 | 17,635 | 175 | 2,257 | 1,236 | 22,569 | يونيو June |
| 2,937 | 42,324 | 715 | 16,496 | 262 | 1,721 | 1,959 | 24,107 | 3,166 | 47,163 | 780 | 20,321 | 199 | 1,432 | 2,187 | 25,409 | يوليو July |
| 19,729 | 313,470 | 4,358 | 124,500 | 2,018 | 16,397 | 13,353 | 172,573 | 15,564 | 294,327 | 4,004 | 121,409 | 1,267 | 12,220 | 10,293 | 160,699 | المجموع - Total |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى يوليو 2014
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2014

| Total Trade - إجمالي التجارة | | | ReExport - إعادة التصدير | | | Non-Oil Export - الصادرات غير النفطية | | | Import - الواردات | | | Emirate - الإمارة |
|------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-------------------|
| % | الوزن Weight | القيمة Value | % | الوزن Weight | القيمة Value | % | الوزن Weight | القيمة Value | % | الوزن Weight | القيمة Value | |
| % 0 | 2 | 153 | % 0 | 0.0001 | 0.007 | % 0 | 0.001 | 0.42 | % 0 | 2 | 153 | أبوظبي Abu Dhabi |
| % 91 | 13,857 | 284,613 | % 94 | 3,959 | 117,438 | % 53 | 607 | 8,614 | % 92 | 9,291 | 158,561 | دبي Dubai |
| % 6 | 3,902 | 19,796 | % 5 | 356 | 6,376 | % 30 | 1,017 | 4,998 | % 5 | 2,529 | 8,422 | الشارقة Sharjah |
| % 0 | 180 | 510 | % 0 | 7 | 103 | % 0 | 1 | 4 | % 0 | 172 | 403 | عجمان Ajman |
| % 1 | 1,568 | 3,571 | % 0 | 28 | 542 | % 6 | 315 | 1,022 | % 1 | 1,225 | 2,007 | راس الخيمة RAK |
| % 2 | 219 | 4,826 | % 0 | 7 | 41 | % 11 | 78 | 1,759 | % 2 | 134 | 3,027 | الفجيرة Fujairah |
| % 100 | 19,729 | 313,470 | % 100 | 4,358 | 124,500 | % 100 | 2,018 | 16,397 | % 100 | 13,353 | 172,573 | المجموع Total |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى يوليو 2013
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2013

| Total Trade - إجمالي التجارة | | | ReExport - إعادة التصدير | | | Non-Oil Export - الصادرات غير النفطية | | | Import - الواردات | | | Emirate - الإمارة |
|------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-------------------|
| % | الوزن Weight | القيمة Value | % | الوزن Weight | القيمة Value | % | الوزن Weight | القيمة Value | % | الوزن Weight | القيمة Value | |
| % 0 | 1 | 130 | % 0 | 0 | 0 | % 0 | 0 | 0 | % 0 | 1.5 | 130 | أبوظبي Abu Dhabi |
| % 92 | 11,414 | 269,433 | % 96 | 3,563 | 116,469 | % 68 | 612 | 8,304 | % 90 | 7,240 | 144,660 | دبي Dubai |
| % 6 | 2,901 | 17,417 | % 4 | 392 | 4,402 | % 11 | 218 | 1,377 | % 7 | 2,291 | 11,638 | الشارقة Sharjah |
| % 0 | 232 | 573 | % 0 | 12 | 121 | % 0 | 0.20 | 2.41 | % 0 | 219 | 449 | عجمان Ajman |
| % 1 | 825 | 2,331 | % 0 | 29 | 390 | % 6 | 376 | 748 | % 1 | 420 | 1,193 | راس الخيمة RAK |
| % 2 | 190 | 4,443 | % 0 | 7 | 26 | % 15 | 61 | 1,788 | % 2 | 123 | 2,628 | الفجيرة Fujairah |
| % 100 | 15,564 | 294,327 | % 100 | 4,004 | 121,409 | % 100 | 1,267 | 12,220 | % 100 | 10,293 | 160,699 | المجموع Total |

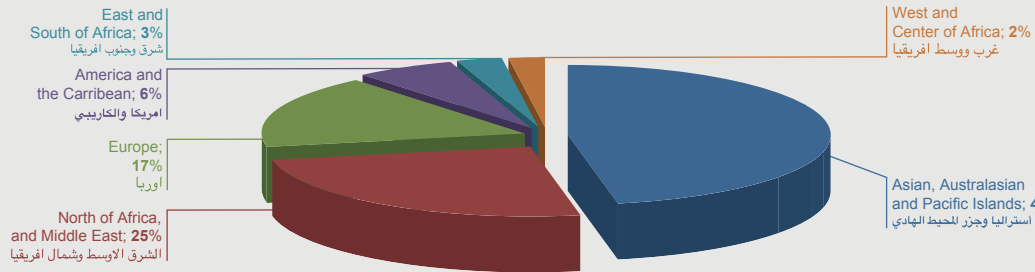
القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة من يناير وحتى يوليو 2014م
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FROM JAN TO JULY 2014

| إجمالي التجارة - Total Trade | | | إعادة التصدير / ReExport | | الصادرات / Export | | الواردات / Import | | الأقليم / Region |
|------------------------------|--------------|--------------|--------------------------|--------------|-------------------|--------------|-------------------|--------------|--|
| % | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | |
| % 25 | 3,772 | 70,549 | 1,432 | 59,327 | 501 | 3,706 | 1,839 | 7,516 | الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East |
| % 46 | 5,516 | 130,826 | 1,108 | 26,238 | 293 | 3,025 | 4,115 | 101,563 | آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands |
| % 17 | 2,409 | 48,254 | 183 | 9,257 | 167 | 4,464 | 2,059 | 34,533 | أوروبا Europe |
| % 6 | 1,548 | 17,572 | 26 | 2,027 | 63 | 515 | 1,459 | 15,029 | أمريكا والكاريبي America and the Caribbean |
| % 3 | 843 | 8,928 | 540 | 5,224 | 124 | 844 | 179 | 2,859 | شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa |
| % 2 | 254 | 6,094 | 145 | 3,815 | 82 | 729 | 27 | 1,550 | غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa |
| % 100 | 14,341 | 282,223 | 3,434 | 105,888 | 1,229 | 13,283 | 9,678 | 163,051 | المجموع / Total |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

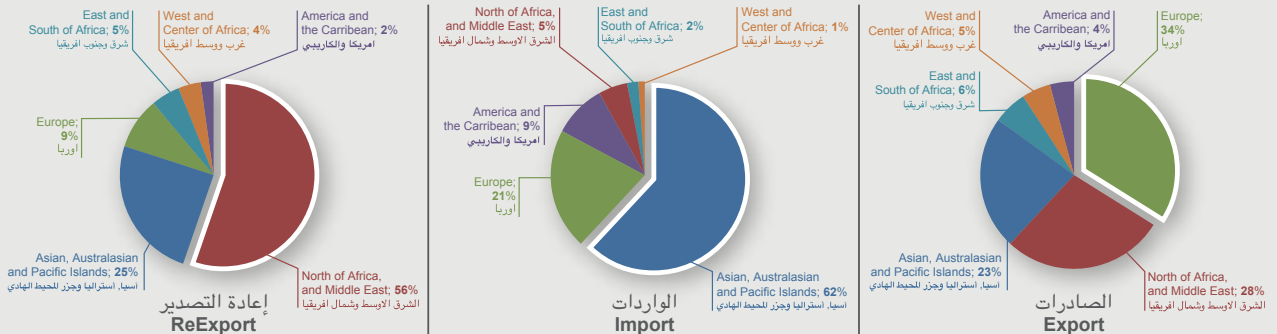
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة من يناير وحتى يوليو 2014م
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FROM JAN TO JULY 2014



حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الأقليم والقيمة والنسبة المئوية من يناير وحتى يوليو 2014م
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE AND PERCENTAGE FROM JAN TO JULY 2014

| إعادة التصدير / ReExport | | الصادرات / Export | | الواردات / Import | | الأقليم / Region |
|--------------------------|--------------|-------------------|--------------|-------------------|--------------|--|
| % | القيمة Value | % | القيمة Value | % | القيمة Value | |
| % 56 | 59,327 | % 28 | 3,706 | % 5 | 7,516 | الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East |
| % 25 | 26,238 | % 23 | 3,025 | % 62 | 101,563 | آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands |
| % 9 | 9,257 | % 34 | 4,464 | % 21 | 34,533 | أوروبا Europe |
| % 2 | 2,027 | % 4 | 515 | % 9 | 15,029 | أمريكا والكاريبي America and the Caribbean |
| % 5 | 5,224 | % 6 | 844 | % 2 | 2,859 | شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa |
| % 4 | 3,815 | % 5 | 729 | % 1 | 1,550 | غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa |
| % 100 | 105,888 | % 100 | 13,283 | % 100 | 163,051 | المجموع / Total |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

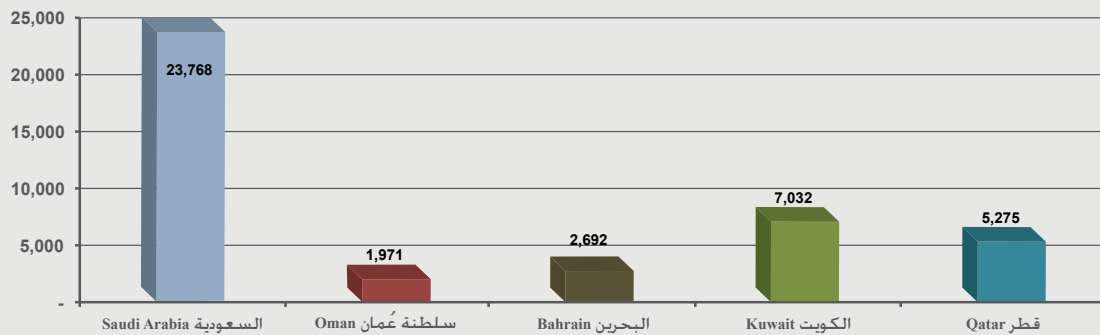


حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى يوليو 2014
THE UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO JULY 2014

| إجمالي التجارة - Total Trade | | | إعادة التصدير - ReExport | | الصادرات غير النفطية Non-Oil Export | | الواردات - Import | | دول مجلس التعاون GCC Countries |
|------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|
| % | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | |
| % 58 | 829 | 23,768 | 192 | 21,436 | 90 | 515 | 546 | 1,817 | السعودية Saudi Arabia |
| % 5 | 256 | 1,971 | 49 | 1,445 | 67 | 186 | 140 | 340 | سلطنة عُمان Oman |
| % 7 | 368 | 2,692 | 108 | 1,842 | 10 | 49 | 250 | 801 | البحرين Bahrain |
| % 17 | 650 | 7,032 | 99 | 4,938 | 16 | 236 | 536 | 1,859 | الكويت Kuwait |
| % 13 | 310 | 5,275 | 39 | 3,671 | 15 | 163 | 257 | 1,442 | قطر Qatar |
| % 100 | 2,414 | 40,739 | 486 | 33,332 | 199 | 1,148 | 1,729 | 6,259 | المجموع / Total |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

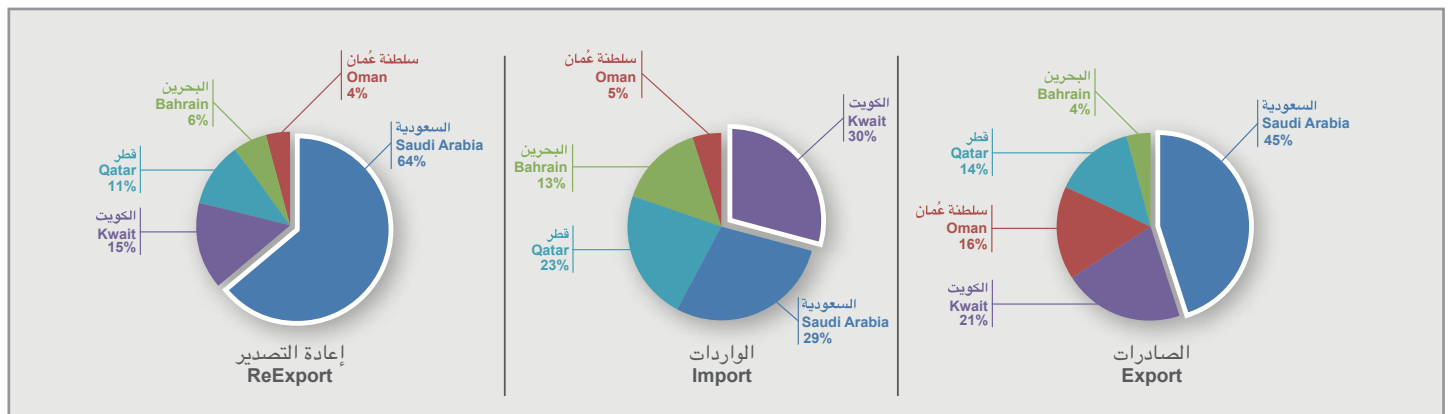
حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى يوليو 2014
THE UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO JULY 2014



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى يوليو 2014 م حسب القيمة والنسبة المئوية
THE UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO JULY 2014 CLASSIFIED BY VALUE AND PERCENTAGE

| إعادة التصدير - ReExport | | الصادرات غير النفطية Non-Oil Export | | الواردات - Import | | دول مجلس التعاون GCC Countries |
|--------------------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|
| % | القيمة Value | % | القيمة Value | % | القيمة Value | |
| % 64 | 21,436 | % 45 | 515 | % 29 | 1,817 | السعودية Saudi Arabia |
| % 4 | 1,445 | % 16 | 186 | % 5 | 340 | سلطنة عُمان Oman |
| % 6 | 1,842 | % 4 | 49 | % 13 | 801 | البحرين Bahrain |
| % 15 | 4,938 | % 21 | 236 | % 30 | 1,859 | الكويت Kuwait |
| % 11 | 3,671 | % 14 | 163 | % 23 | 1,442 | قطر Qatar |
| % 100 | 33,332 | % 100 | 1,148 | % 100 | 6,259 | المجموع / Total |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية من يناير وحتى يوليو 2014م
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME WITH ARAB COUNTRIES FROM JAN TO JULY 2014

| Arab Countries | إعادة التصدير - ReExport | | الصادرات غير النفطية Non-Oil Export | | الواردات - Import | | الدول العربية |
|--------------------|--------------------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | |
| KUWAIT | 99 | 4,938 | 16 | 236 | 536 | 1,859 | الكويت |
| SAUDI ARABIA | 192 | 21,436 | 90 | 515 | 546 | 1,817 | السعودية |
| QATAR | 39 | 3,671 | 15 | 163 | 257 | 1,442 | قطر |
| BAHRAIN | 108 | 1,842 | 10 | 49 | 250 | 801 | البحرين |
| EGYPT | 37 | 3,890 | 21 | 222 | 25 | 731 | مصر |
| OMAN | 49 | 1,445 | 67 | 186 | 140 | 340 | سلطنة عمان |
| TUNISIA | 2 | 212 | 1 | 14 | 46 | 203 | تونس |
| LEBANON | 16 | 2,376 | 5 | 52 | 2 | 114 | لبنان |
| JORDAN | 27 | 1,917 | 13 | 280 | 8 | 107 | الأردن |
| SUDAN | 30 | 431 | 12 | 104 | 3 | 38 | السودان |
| MOROCCO | 3 | 259 | 3 | 43 | 1 | 27 | المغرب |
| IRAQ | 718 | 12,581 | 173 | 1,155 | 18 | 14 | العراق |
| ALGERIA | 8 | 748 | 4 | 46 | 5 | 10 | الجزائر |
| SYRIA | 16 | 519 | 6 | 267 | 1 | 10 | سوريا |
| YEMEN | 73 | 1,093 | 58 | 123 | 1 | 3 | اليمن |
| SOMALIA | 34 | 226 | 10 | 114 | 0.07 | 1.32 | الصومال |
| LIBYA | 15 | 1,962 | 7 | 251 | 1.08 | 1.13 | ليبيا |
| MAURITANIA | 0.40 | 14 | 3 | 10 | 0.00 | 0.02 | موريتانيا |
| STATE OF PALESTINE | 0.13 | 7 | 0.38 | 2.10 | 0 | 0 | دولة فلسطين |
| COMOROS | 0.99 | 6 | 0.03 | 0.28 | 0 | 0 | جزر القمر |
| DJIBOUTI | 107 | 379 | 22 | 105 | 0 | 0 | جيبوتي |
| Zone Total: | 1,574 | 59,953 | 537 | 3,934 | 1,839 | 7,518 | مجموع الأقطار : |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم استيرادها حسب القيمة من يناير وحتى يوليو 2014م
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE IMPORTED FROM JAN TO JULY 2014

| Description | الوزن Weight | القيمة Value | الوصف | الرمز المتسق HS Code |
|--|-----------------|-----------------|---|-------------------------|
| Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a loca | 29 | 36,259 | أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخيوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة للاتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال | 85.17 |
| Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons | 4,061 | 13,456 | زيتون نפט وزيتون متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيتون نפט أو من زيتون مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيتون. | 27.10 |
| Automatic data processing machines and units thereof, magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included. | 35 | 13,047 | آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر. | 84.71 |
| Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than Motor vehicles for the transport of ten or more persons), including station wagons and racing cars. | 170 | 4,761 | سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا السيارات المعدة لنقل عشرة أشخاص أو أكثر)، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق. | 87.03 |
| Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus. | 44 | 4,429 | شاشات عرض "مونييتور" وأجهزة عرض "بروجيكتور"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة. | 85.28 |
| Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form. | 0.03 | 3,542 | ذهب (بما في ذلك الذهب المصقول بالبلاتين) خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق. | 71.08 |
| Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal. | 0.02 | 2,812 | حلي ومجوهرات وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة. | 71.13 |
| Parts and accessories for Tractors, transport of Persons & transport of goods | 61 | 2,560 | أجزاء ولوازم للجرارات وسيارات للاستعمالات الخاصة وسيارات نقل الركاب وسيارات نقل البضائع. | 87.08 |
| Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packin | 10 | 2,471 | أدوية (عدا الأصناف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي، مهيأة في مقادير معيارية (بما فيها تلك المهيأة في جرعات فقط عبر الجلد) أو في أغلفة معدة للبيح بالحقن. | 30.04 |
| Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42, other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof. | 33 | 2,388 | آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الأسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42، طابعات آخر وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس)، وإن كانت مندمجة: أجزائها ولوازمها. | 84.43 |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم تصديرها حسب القيمة من يناير وحتى يوليو 2014م
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE EXPORTED FROM JAN TO JULY 2014

| Description | الوزن Weight | القيمة Value | الوصف | الرمز المتسق HS Code |
|---|-----------------|-----------------|--|-------------------------|
| Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes. | 38 | 2,559 | لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها، لفايف صغيرة (سجائر ريلوس) ولفائف عادية (سجائر) من تبغ أو بدائله. | 24.02 |
| Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons | 787 | 2,364 | زيتون نפט وزيتون متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيتون نפט أو من زيتون مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيتون. | 27.10 |
| Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks, floating or submersible drilling or production platforms. | 23 | 2,060 | سفن إرشاد صوتي وسفن إطفاء الحرائق، سفن جرافة أو كاسحة (كراكات)، روافع عائمة وغيرها من السفن التي تعتبر الملاحة فيها ثانوية بالقياس لوظيفتها الرئيسية: أحواض سفن عائمة، أرضية عائمة أو عائمة للحفر أو للإنتاج. | 89.05 |
| Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30. | 168 | 2,045 | أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30. | 84.31 |
| Copper wire. | 23 | 608 | أسلاك من نحاس. | 74.08 |
| Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled wit | 5 | 442 | أسلاك معزولة (بما فيها الحبلية بالمينا أو بأوكسيد الألومنيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتحددة الجوز) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية: كابلات من الألياف بصرية مصنوعة من الألياف مكمسة (إفرايد)، وإن كانت مع | 85.44 |
| Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frame-works, doors and windows and their frames and thresholds for doors, | 54 | 366 | منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل: جسور ومقاطع جسور وبيوتاب سدود وأبراج وصواري شبكية وسفوف وهياكل سفوف وأبواب ونوافذ وأطرها وعتبات أبواب ومصاريع ومساند (درابزين) وعمامات وأعمدة) من حديد أو صلب: ألواح وقضبان وزوايا | 73.08 |
| Tea, whether or not flavoured. | 15 | 301 | شاي، وإن كان منكهها. | 09.02 |
| Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel. | 55 | 193 | مواسير وأنباب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة آخر، (مثل: المضخومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلفة بطريفة مماثلة)، من حديد أو صلب. | 73.06 |
| Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials. | 26 | 192 | ألواح وصفائح ولفات وأشرطة وقعد آخر، من لدائن غير خلويسية وغير مقواة أو منضدة أو متحددة مع مواد آخر، من دون حوامل. | 39.20 |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها حسب القيمة من يناير وحتى يوليو 2014م
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE REEXPORTED FROM JAN TO JULY 2014

| Description | الوزن Weight | القيمة Value | الوصف | الرمز المتسق HS Code |
|--|-----------------|-----------------|---|-------------------------|
| Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a loca | 22 | 37,133 | أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخيوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة للاتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال | 85.17 |
| Automatic data processing machines and units thereof, magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included. | 26 | 10,065 | آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر. | 84.71 |
| Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons | 2,332 | 7,963 | زيتون نפט وزيتون متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيتون نפט أو من زيتون مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيتون. | 27.10 |
| Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than Motor vehicles for the transport of ten or more persons), including station wagons and racing cars. | 185 | 7,041 | سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا السيارات المعدة لنقل عشرة أشخاص أو أكثر)، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق. | 87.03 |
| Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus. | 28 | 2,952 | شاشات عرض "مونييتور" وأجهزة عرض "بروجيكتور"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة. | 85.28 |
| Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set. | 0.001 | 2,813 | ماس. وإن كان منضغولاً، ولكن غير مركب ولا منظوم. | 71.02 |
| Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal. | 0.004 | 2,298 | حلي ومجوهرات وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة. | 71.13 |
| Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes. | 29 | 2,160 | لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها، لفايف صغيرة (سجائر ريلوس) ولفائف عادية (سجائر)، من تبغ أو بدائله. | 24.02 |
| Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30. | 37 | 1,967 | أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30. | 84.31 |
| Parts and accessories for Tractors, transport of Persons & transport of goods | 33 | 1,706 | أجزاء ولوازم للجرارات وسيارات للاستعمالات الخاصة وسيارات نقل الركاب وسيارات نقل البضائع. | 87.08 |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى يوليو 2014 مصنفة حسب السلع الأساسية
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2014 CLASSIFIED BY MAIN COMMODITIES

| Description | إعادة التصدير | | الصادرات غير النفطية Non-Oil Export | | الواردات | | الوصف | القسم |
|---|-----------------|-----------------|--|-----------------|-----------------|-----------------|--|-------|
| | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | | |
| Live animals | 0.00 | 0.04 | 0 | 0 | 0.24 | 1.29 | حيوانات حية | 01 |
| Meat and edible meat offal | 4.95 | 18.79 | 1.03 | 5.49 | 9.65 | 57.14 | لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل | 02 |
| Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates | 2.04 | 31.98 | 0.10 | 0.64 | 3.84 | 87.43 | أسماك وقشريات, رخويات وغيرها من اللافقرات المائية | 03 |
| Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included | 17.03 | 246.14 | 2.70 | 43.81 | 37.55 | 387.74 | ألبان ومنتجات صناعة الألبان : بيض طيور : عسل طبيعي : منتجات صالحة للاكل من أصل حيواني, غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر | 04 |
| Edible vegetables and certain roots and tubers | 1.85 | 5.29 | 0.05 | 0.26 | 4.00 | 10.12 | خضروات ونباتات وجذور ودرنات, صالحة للاكل | 07 |
| Edible fruit and nuts, peel of citrus fruit or melons | 8.13 | 140.10 | 0.06 | 0.46 | 12.65 | 194.15 | فواكه وأثمار صالحة للاكل : قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام | 08 |
| Coffee, tea, mate and spices | 4.21 | 50.02 | 15.84 | 305.08 | 39.17 | 389.14 | بن وشاي ومته وبهارات وتوابل | 09 |
| Cereals | 1.73 | 7.40 | 0.11 | 0.60 | 173.72 | 253.36 | حبوب | 10 |
| Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat | 1.12 | 6.95 | 2.68 | 21.73 | 21.06 | 37.94 | منتجات مطاحن : شعير ناشط (مالت) : نشاء حبوب أو جذور أو درنات : إينولين : دايوك القمح (جلوتين) | 11 |
| Oil seeds and oleaginous fruits, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder | 4.95 | 20.76 | 0.06 | 0.96 | 16.63 | 67.45 | حبوب ونباتات وأثمار زيتية, حبوب ونباتات وأثمار صنوبرية, نباتات للصناعة أو للطب: قش وعلف | 12 |
| Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes | 3.93 | 29.27 | 13.81 | 51.03 | 50.98 | 191.31 | شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفكيكها, دهون غذائية محضرة: شموع من أصل حيواني أو نباتي | 15 |
| Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates | 1.02 | 8.84 | 3.14 | 13.00 | 3.24 | 24.75 | محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقرات مائية أخرى | 16 |
| Sugars and sugar confectionery | 20.72 | 65.14 | 0.18 | 1.26 | 1,089.56 | 1,631.29 | سكر ومصنوعات سكرية | 17 |
| Cocoa and cocoa preparations | 1.44 | 25.59 | 0.00 | 0.10 | 4.88 | 104.54 | كاكاو ومحضراته | 18 |
| Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastries' products | 6.83 | 37.54 | 1.43 | 5.26 | 13.06 | 108.90 | محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب : فطائر | 19 |
| Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants | 2.70 | 19.64 | 9.94 | 35.78 | 11.15 | 53.53 | محضرات خضروات وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات | 20 |
| Miscellaneous edible preparations | 7.29 | 193.48 | 2.54 | 21.81 | 19.49 | 355.52 | محضرات غذائية متنوعة | 21 |
| Tobacco and manufactured tobacco substitutes | 53.13 | 2,646.77 | 38.76 | 2,566.27 | 89.39 | 3,010.91 | تبغ وأبدال تبغ مصنعة | 24 |
| Salt, sulphur, earths and stone, plastering materials, lime and cement | 30.68 | 44.06 | 81.47 | 32.11 | 310.40 | 121.29 | ملح, كبريت, أتربة وأحجار, جص, كلس وأسمنت | 25 |
| Pharmaceutical products | 4.21 | 1,407.77 | 0.55 | 12.43 | 11.25 | 3,022.20 | منتجات الصيدلانية | 30 |
| Fertilisers | 10.03 | 28.28 | 29.46 | 91.64 | 29.70 | 53.40 | أسمدة | 31 |
| Essential oils and resinoids, perfumery, cosmetic or toilet preparations | 32.85 | 2,436.17 | 10.44 | 230.82 | 89.74 | 2,645.83 | زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) : محضرات عطور أو نظرية (كوزماتيك) أو جميل (تواليت) | 33 |
| Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster | 9.63 | 190.87 | 10.47 | 62.85 | 54.50 | 442.94 | صابون . عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية), محضرات غسيل . محضرات تشحيم . شموع اصطناعية, شموع محضرة . محضرات صقل أو تلميع . شموع إضاءة وأصناف مائنة, معاجين لصنع النملاج . شموع طب الأسنان . محضرات طب الأسنان أساسها الجص | 34 |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى يوليو 2014 مصنفة حسب السلع الأساسية
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2014 CLASSIFIED BY MAIN COMMODITIES

| Description | إعادة التصدير | | الصادرات غير النفطية Non-Oil Export | | الواردات | | الوصف | القسم |
|---|-----------------|-----------------|--|-----------------|-----------------|-----------------|---|--------|
| | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | الوزن Weight | القيمة Value | | |
| Plastics and articles thereof | 72.01 | 936.59 | 99.21 | 764.32 | 306.43 | 2,450.24 | لدائن ومصنوعاتها | 39 |
| Articles of leather, saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut) | 4.52 | 402.82 | 0.13 | 10.70 | 10.50 | 970.04 | مصنوعات من جلد: أصناف عدة الحيوانات والسراجه: لوازم السفر. حقائب يدوية وأوعية ماثلة لها: مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز) | 42 |
| Wood and articles of wood; wood charcoal | 12.92 | 44.50 | 1.80 | 15.34 | 307.07 | 628.29 | خشيب ومصنوعاته : فحم خشبي | 44 |
| Paper and paperboard, articles of paper pulp, of paper or of paperboard | 42.77 | 226.06 | 10.31 | 79.72 | 199.82 | 926.75 | ورق وورق مقوى (كرتون) : مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى | 48 |
| Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, type-scripts and plans | 0.49 | 61.78 | 3.64 | 60.52 | 1.63 | 172.23 | كتب . صحف . صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر: مخطوطات يدوية . مستنسخات وتصاميم | 49 |
| Carpets and other textile floor coverings | 2.01 | 140.65 | 0.03 | 0.35 | 4.00 | 137.73 | سجاد وأغطية أخرى من مواد نسجية | 57 |
| Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery | 1.45 | 30.02 | 0.12 | 6.44 | 1.57 | 33.99 | أقمشه منسوجة خاصة : أقمشه ذات حمل "أوبار" من مواد نسجية : مسننات (داتيليا) : دبابيح : أصناف عقادة : مطرزات | 58 |
| Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use | 0.50 | 21.61 | 0.35 | 2.39 | 1.47 | 43.92 | نسج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة : أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي | 59 |
| Knitted or crocheted fabrics | 0.78 | 16.70 | 0.10 | 5.05 | 2.01 | 50.05 | أقمشة مصنرة أو كروشيه | 60 |
| Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted | 9.94 | 985.79 | 1.16 | 84.13 | 26.20 | 2,249.12 | البسة وتوابع البسة من مصنرات أو كروشيه | 61 |
| Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted | 8.79 | 909.02 | 1.56 | 128.03 | 20.68 | 2,067.61 | البسة وتوابع البسة . من غير المصنرات أو الكروشيه | 62 |
| Footwear, gaiters and the like; parts of such articles | 9.43 | 847.53 | 0.04 | 1.13 | 24.27 | 1,719.15 | أحذية وطماقات وما يماثلها : أجزاء هذه الأصناف | 64 |
| Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery, coin | 0.27 | 5,585.33 | 0.40 | 17.31 | 1.31 | 9,973.22 | لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة . معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة . مصنوعات من هذه المواد : حلي الغواية (مقلدة) : نقود | 71 |
| Iron and steel | 81.80 | 378.33 | 116.31 | 212.41 | 1,566.38 | 3,707.68 | الحديد والصلب (فولاذ) | 72 |
| Articles of iron or steel | 96.99 | 1,291.25 | 162.51 | 1,025.14 | 619.39 | 3,014.52 | مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ) | 73 |
| Aluminium and articles thereof | 18.29 | 172.64 | 22.16 | 219.14 | 107.32 | 1,028.51 | ألومنيوم ومصنوعاته | 76 |
| Electrical machinery and equipment and parts thereof, sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles | 164.58 | 49,361.52 | 29.68 | 920.06 | 315.56 | 53,398.16 | آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها: أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت. أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة | 85 |
| Total | 758 | 69,073 | 674 | 7,056 | 5,611 | 95,823 | | الجموع |

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

هاتف: 009712 . 6979700
009714 . 3119996
فاكس: 009712 . 6735221
009714 . 3930199
بريد الكتروني: fcapr@fca.gov.ae
www.fca.gov.ae

المراسلات

أبوظبي . شارع الفلاح
وزارة المالية . الطابق 2
ص. ب: 35000 أبوظبي.
111333 دبي.

الناشر

الهيئة الاتحادية للجمارك
دولة الإمارات العربية المتحدة

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المناطق الحرة
نشرة إحصائية إلكترونية شهرية

FREE ZONES

Electronic Statistical Bulletin

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



INSIDE

- UAE Free Zones Trade 02
- Emirates Contribution 03
- The Regions 04
- GCC Countries 05
- Arab Countries 06
- The Main 10 Commodities 07
- The Main Commodities 08
- The Main Commodities 09

▶ **313.5 Billion AED is the UAE Free Zone Trade volume in 7 months with 6.5% growth**

▶ Asian, Australasian and Pacific Islands Countries Acquires 46% of the total UAE Free Zone Trade volume

▶ Exports Grow to reach 16.4 Billion AED at the end of July with 34% growth

▶ 40.7 Billion AED is the UAE Free Zone Trade Volume with GCC Countries

▶ UAE Trade with Arab Countries during the period January reaches 71.4 Billion AED